



University of Nebraska at Omaha
DigitalCommons@UNO

Santee Normal Training School

Digitized Series

6-30-1881

Santee Normal Training School, Santee Agency, Nebraska for the year ending 1881

Santee Normal Training School

American Missionary Association

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.unomaha.edu/santee_school



Part of the History Commons

Please take our feedback survey at: https://unomaha.az1.qualtrics.com/jfe/form/SV_8cchtFmpDyGfBLE

Recommended Citation

School, Santee Normal Training and Missionary Association, American, "Santee Normal Training School, Santee Agency, Nebraska for the year ending 1881" (1881). *Santee Normal Training School*. 1.
https://digitalcommons.unomaha.edu/santee_school/1

This Book is brought to you for free and open access by the Digitized Series at DigitalCommons@UNO. It has been accepted for inclusion in Santee Normal Training School by an authorized administrator of DigitalCommons@UNO. For more information, please contact unodigitalcommons@unomaha.edu.



WOONSPE WANKANTU.

Santee Normal Training School,

SANTEE AGENCY, NEBRASKA.

FOR THE YEAR ENDING JUNE 30, 1881.

TEACHERS—WAONSPEKIYAPI.

ACADEMIC INSTRUCTION—WOWAPI EN WAONSPEKIYAPI.

ALFRED L. RIGGS, A. M., PRINCIPAL,
JAMES C. ROBBINS,
MISS MARTHA A. SHEPARD,
MISS MARTHA M. PADDOCK,
MISS SUSAN WEBB,
MISS LIZZIE E. GLISAN, KINDERGARTNER,
ELI ABRAHAM, NATIVE TEACHER.

INDUSTRIAL INSTRUCTION—HTANIPI EN WAONSPEKIYAPI.

HENRY M. RIGGS, SUPERINTENDENT OF FARM AND STEWARD.
IVER WOLD, " SHOESHOP.
MISS SUSAN WEBB— DAKOTA HOME.
MISS MARTHA M. PADDOCK, "
MISS HARRIET A. BROWN—THE BIRDS' NEST.
MISS ANNA SKEA—YOUNG MEN'S HALL.
MISS LIZZIE E. GLISAN— "
MISS LIZZIE S. VOORHEES—BOYS' COTTAGE.

1881.

PUPILS—WAYAWA UNPI.

THE DAKOTA HOME—WIKOŠKA TIPI KIN.

ENGLISH NAME.	DAKOTA NAME.	RESIDENCE.
DELLA BOYD,	OYATESNAWIN, <i>Tinkling nation,</i>	Santee Agency, Neb.
MARY BOYD,		" "
NANCY DOCTOR,	WINONA, <i>First born (girl),</i>	Yankton Agency, D.T.
MERCY ISABELLA CONGER,	WACANTKIYEWIN, <i>Merciful,</i>	Choteau Creek, D. T.
JENNY COX,	WINONA, <i>First born,</i>	Santee Agency, Neb.
HANNAH HOWE,		Ponca Reserve, D. T.
MARY ANN HOWE,		" "
LIZZIE HOWE,		" "
FANNY JONAS,	WICINYAN, <i>Girl,</i>	Santee Agency, Neb.
AGNES KITTO,		" "
ELLEN KITTO,	TATEOHNAMANIWIN, <i>Who walks in the wind,</i>	" "
EUNICE KITTO,		" "
MARY EUGENIA LA MOORE,	CINKPAHOTEWIN, <i>Gray buds,</i>	Brown Earth, D. T.
VICTORIA LE CLAIR,	WIHAKE, <i>Fifth born (girl),</i>	Ponca Reserve, D. T.
LUCY LOVEJOY,		Flandreau, D. T.
DINA PHILBRICK,	TAMAZAWAŠTEWIN, <i>Good metal,</i>	Santee Agency, Neb.
ELIZABETH ROUILLARD,	WICINYAN, <i>Girl,</i>	" "
ELLEN STONE,	MAKAICASNAWIN, <i>Rustling the earth,</i>	" "

THE "BIRDS' NEST"—WICINYANPIDAN TIPI KIN.

ANNA BROWN,	WANSKE, <i>Fourth born (girl),</i>	Santee Agency, Neb.
JULIA BROWN,		" "
AGNES FRAZIER,	HAPAN, <i>Second born (girl),</i>	" "
FANNY FRAZIER,		" "
JESSIE FRAZIER,		" "
JULIA FRENIER,		" "
ANNA HAPAN,	HAPAN, <i>Second born,</i>	" "
AGNES HUNTSMAN,		" "
NANCY JONES,		" "
ANNA LOVEJOY,		" "
MARY PHILBRICK,	HAPAN, <i>Second born,</i>	Flandreau, D. T.
LULU PRIMEAU,	HAPAN, <i>Second born,</i>	Santee Agency, Neb.
JULIA REDWING,		" "
WINNIE ROGERS,	WINONA, <i>First born,</i>	Flandreau, D. T.
EMMA THOMPSON,	MAZASNAWIN, <i>Ringing metal,</i>	Santee Agency, Neb.

YOUNG MEN'S HALL—KOSKA TIPI KIN.

WILLIAM ABRAHAM,	WAŠCUNNA, <i>Little white man,</i>	Santee Agency, Neb.
AMOS W. BRANT,		Brown Earth, D. T.
JOSEPH CARROW,		Wabashaw, Minn.
MARK COON,		Santee Agency, Neb.
JAMES CROW,		" "
LOUIS FARIBAULT,		Flandreau, D. T.
CHARLES FRAZIER,		Santee Agency, Neb.
LOT FRAZIER,	ZITKADAN CISTINNA, <i>Little bird,</i>	" "
ALLEN JONES,	HEPAN, <i>Second born (boy),</i>	" "
JOHN LOVEJOY,	ANPETUTO, <i>Blue day,</i>	Egan, D. T.
GEORGE PHILBRICK,	CASKE, <i>First born (boy),</i>	Santee Agency, Neb.
ROBERT REDWING,	CASKE, <i>First born,</i>	" "
OLIVER ROUILLARD,	HEPAN, <i>Second born,</i>	Flandreau, D. T.
JOSEPH ROGERS,	NONPAICAČE, <i>Double growth,</i>	Choteau Creek, D. T.
SAMUEL SPANIARD,	MAKADAN, <i>Little earth,</i>	Santee Agency, Neb
SAMUEL THOMAS,	HIDANAJIN, <i>Stands ringing,</i>	St. Paul, Minn.
DANIEL WEBSTER,	HUHU, <i>Bones,</i>	

BOYS' COTTAGE—HOKŠIPIDAN TIPI KIN.

JOHN BROWN,	HAKE, <i>Fifth born (boy),</i>	Santee Agency, Neb.
ROBERT BROWN,	HEPI, <i>Third born (boy),</i>	" "
JOSEPH CHASE,	TAMAZAWAŠTE, <i>Good iron,</i>	" "
LOUIS FEATHER,		" "
JOSEPH FRAZIER,		" "
WILLIE FRAZIER,	MAZAOHNAMANI, <i>Walks in iron,</i>	" "

JOSEPH HAINES,	HEPI, <i>Third born</i> ,	Santee Agency, Neb.
EDWARD HEDGES,	" "	" "
GEORGE HILLYERS,	TACANÍPIMAZA, <i>Iron war club</i> ,	Flandreau, D. T.
JOSEPH HUNTSMAN,	DOWANHOWAŠTE, <i>Sweet singer</i> ,	Santee Agency, Neb.
JOHNNY JEWETT,	UPIJATE, <i>Swallow</i> ,	" "
DAVID KITTO,	" "	" "
JOSEPH LOVEJOY,	" "	" "
JOSEPH REDWING,	" "	" "
OBED REDWING,	" "	" "
HENRY ROBERTSON,	HEPANNA, <i>Little second born</i> ,	Santee Agency, Neb.
SMILEY ROGERS,	HEPANNA, <i>Little second born</i> ,	Flandreau, D. T.
CHARLES TATANKASKA,	TATANKASKA, <i>White bull</i> ,	Cheyenne River, D. T.
GEORGE WILLIAMS,	" "	Santee Agency, Neb.

TOWN SCHOLARS.

GERTIE IRA,		Santee Agency, Neb.
MAUD IRA,	" "	" "
LUCY REDWING,	" "	" "
CORA BELLE RIGGS,	" "	" "
EMMA WOLD,	" "	" "
JENNY WOLD,	" "	" "
PETRA WOLD,	" "	" "
EMMA ZIMMERMAN,	" "	" "
JOHN CETANMANI,	" "	" "
DAVID CAMPBELL,	" "	" "
DAVID COON,	HEPANNA, <i>Little second born</i> ,	Flandreau, D. T.
CHARLES HILLYERS,	HOKSIDANMAZA, <i>Iron boy</i> ,	Egan, D. T.
JOSEPH HOPKINS,	" "	Santee Agency, Neb.
GUY IRA,	TSAKAKA IKI PATOTIŠ, <i>Bird that shakes itself</i> ,	Fort Berthold, D. T.
BERTHOLD MATTHEWS,	" "	Santee Agency, Neb.
JOHNSON PHILBRICK,	HEPAN, <i>Second born</i> ,	" "
JOSEPH PHILBRICK,	HETOKECA, <i>Novel horn</i> ,	" "
ROBERT REDNATION,	" "	" "
SMITH WHIPPLE,	CASKE, <i>First born</i> ,	" "

ADVANCED SCHOLARS SENT AWAY TO SCHOOL.

NAME.	FROM	TO
ANNA REDWING,	Santee Agency, Neb.	Ripon, Wis.
LOUIS DECOTEAU,	Sisseton Agency, D. T.	Galesburg, Ill.
CHARLES A. EASTMAN,	Flandreau, D. T.	" "
SOLOMON FARIBAULT,	Brown Earth, D. T.	" "
JAMES GARVIE,	Sisseton Agency, D. T.	Beloit, Wis.
PHILIP ROBINSON,	Flandreau, D. T.	" "

NUMBER OF PUPILS—WICACAJE TONAKECA.

Dakota Home -----	18
The "Birds' Nest" -----	15
Young Men's Hall -----	17
Boys' Cottage -----	19
Town Scholars -----	19
-----	-----
Sent away to school -----	88
Theological Institute -----	16

STUDIES PURSUED—WOONSPE KUWAPI.

Arithmetic—Primary -----	33
" Advanced -----	49—82
Bookkeeping -----	4
Dakota Reading—Primary -----	38
" Advanced -----	34—72
English Reading—Primary -----	22
" Advanced -----	27—49
Geography—Dakota -----	10
" English -----	8—18
Grammar -----	16
History—Bible -----	14
" United States -----	1—15
Music—Vocal -----	60
" Instrumental -----	2—62
Physiology -----	11
Theology—Regular class -----	1
" Theological Institute -----	16—17
Writing -----	85

THEOLOGICAL INSTITUTE—WICAŠTAWAKAN ONSPEIČICIYAPI.

HELD AT SISSITON AGENCY, D. T., SEPT. 13, 14, 15, 1880.

INSTRUCTORS—WAONSPEKIYAPI.

REV. STEPHEN R. RIGGS, LL. D., REV. ALFRED L. RIGGS, A. M.,
REV. JOHN P. WILLIAMSON, A. M., REV. THOMAS L. RIGGS,
 REV. CHARLES L. HALL.

MEMBERS—TONA OPAPI.

CHARLES CRAWFORD,	WAKANINAPE,	Sisseton Agency, D. T.
JOHN EASTMAN,		Flandreau, D. T.
ARTEMAS EHNAMEANI,		Santee Agency, Neb.
DAVID GREYCLOUD,		Yellow Banks, D. T.
JOSEPH IRONDOOR,		Long Hollow, D. T.
PETER IYUDUZE,		Yankton Agency, D. T.
JOSEPH KEOKE,		Sisseton Agency, D. T.
DAVID LEE,	UPIJATA,	Peoria Bottom, D. T.
LOUIS MAZAWAKINYANNA,		Buffalo Lakes, D. T.
ADAM PAZI,	CATKAIHDUZE,	Brown Earth, D. T.
EDWIN PHELPS,	ZITKADANTAWA,	Ascension, D. T.
DANIEL RENVILLE,		Brown Earth, D. T.
ISAAC RENVILLE,		Cheyenne River, D. T.
JOHN B. RENVILLE,	EHAKEUN,	Ascension, D. T.
HENRY SELWYN,	TAWANAPINWAKAN,	Yankton Agency, D. T.
WILLIAM SELWYN,	TUNKANOJANJAN,	" "

THE NORMAL TRAINING SCHOOL at Santee Agency, Nebraska, has been established by the American Board of Commissioners for Foreign Missions for the purpose of raising up preachers, teachers, interpreters, business men, and model mothers for the Dakota Nation. This purpose has already been realized in the number of its former pupils who are now filling important places as pastors, teachers, and government clerks.

Being able to make use of the INDIAN VERNACULAR in our teaching, we can furnish our students unequalled facilities for thorough instruction in the ENGLISH LANGUAGE and SCIENCE. Physical training and industrial education are also made prominent, for the sake of both health and usefulness.

Our plan of education includes, moreover, the sending away of our advanced pupils for a year or two, to Eastern schools, that they may become fluent in spoken English, and learn something more of American civilization. For their advantage only a few are sent to one place. They still continue under our supervision.

Situated at the gateway to the great interior region, which is the home of the Sioux Nation, with wide personal acquaintance among their tribes, and methods approved by the highest test—success: this school easily can do a fivefold greater work if its funds are made equal to its opportunities.

WOONSPE WANKANTU KIN, Santee Agency, Nebraska, ekta, "American Board of Commissioners for Foreign Missions" on kaġapi: wicašta wakan, waonspekiya, ieska, wicašta wopeton, qa wikoška wayupikapi, Dakota oyate ehna wicayuštanpi kta e heon. Decen econipi kta kecinki qon hé onšpa wanna yuštanpi—wanjikji wanna wicašta wakan, waonspekiya, qa owakpamni en wowapi kaġa hecipi.

Wicašta qa wiñošinca waawacini pi okihipi heca unkagaġapi kta uncinpi. Dakota iapi unqonpi nakees tona waonspewikunkiyapi kin hena Isantanka Iapi qa Isantanka tawoonda spe iyotan tanyan okalinih wicunvanpi unkokihipi. Tancan zaniyan unpi kta qa taku econ okihipi kta e heon nakun wicatancan oicinipi onspewicunkiyapi ecee. Nakun tohan tanyan iyoptapi kinhan, waniyetu wanjidan, qa is nonpa, wiyohiyanpata makoce ekta woonspe tipi en ewicunhnakapi. Hecen hdipi kinhan ake waonspekiya wicolian kin tanyan okihi wicunyanpi kta.